

pro infirmis



Tätigkeitsbericht 2010
Thurgau-Schaffhausen

Das Jubiläumsjahr hat bewegt

Wir haben im vergangenen Betriebsjahr das 75 Jahr Jubiläum Pro Infirmis Thurgau-Schaffhausen gefeiert. Es ist gelungen, glaubwürdige und kraftvolle Zeichen zu setzen. Den zahlreichen Teilnehmern an den Anlässen werden die besonderen Ereignisse wie die Auftritte der Kultband «Regierung» mit Vera Kaa, der Jubiläumsanlass Begleitetes Wohnen, die Bootstaufer bei Sailability mit Alt-Bundesrat Samuel Schmid und das wunderbare Fest in Schaffhausen in Erinnerung bleiben.

Wir haben im Jubiläumsjahr für Menschen mit Behinderung und unsere Arbeit auch Zeichen für die Zukunft setzen dürfen. Hier sei an die Neuausrichtung der Behindertenkonferenzen, die Erarbeitung des Projektes Wohnbegleitung oder die Lancierung verschiedener integrativer Projekte erinnert. Integration auf Basis der Selbstbestimmung ist nicht nur eine gute Idee sondern lebt tatsächlich und hat gerade in der heutigen Zeit Zukunft.



Vera Kaa und die «Regierung»

Sozialberatung

Pro Infirmis leistet Sozial- und Fachberatung in den Bereichen Wohnen, Arbeit, Rechts- und Versicherungsfragen, Tagesstruktur, Freizeit und Mobilität. Im Kanton Thurgau können Klient/innen gegen Entgelt Pro Infirmis das Mandat erteilen, eine Einkommensverwaltung oder eine Beistandschaft zu führen. Im Auftrag der Helios Klinik Zihlschlacht und des Ekkharthofs Lengwil führt Pro Infirmis deren Sozialdienste.

Begleitetes Wohnen

Menschen mit Behinderung erhalten stundenweise Unterstützung in ihrer Alltagsbewältigung. Dies geschieht durch konkrete Hilfestellungen, welche der Betroffene selber in Auftrag gibt. Im Rahmen eines Pilotprojektes finanziert der Kanton Thurgau im ‚Begleiteten Wohnen Plus‘ Begleitstunden, welche über den Grundbedarf des BSV hinausgehen. Dies ermöglicht die bedarfsorientierte und flexible Gestaltung der Dienstleistung und damit vermehrte Selbstbestimmung und Integration.



Christian Lohr
Präsident



André Meier
Geschäftsleiter

Entlastungsdienst

Entlastungsdienste unterstützen Familien, Partner und andere Angehörige für Stunden oder ganze Tage in deren Betreuung von behinderten Personen. Dies, um ihnen persönliche Freiräume zu eröffnen und Kraft für die aufreibende Betreuung zu geben.

Hindernisfreies Bauen

Um behindertengerechte Lösungen im privaten und öffentlichen Raum zu erreichen, berät der Bauberater nicht nur Betroffene, sondern auch Verantwortliche von den Kantonen und Gemeinden sowie Architekten, Bauherren und andere Beteiligte.

Schlagzeilen

• Sozialberatung

1660 Klienten mit über 18'000 Stunden Beratung. Die durchschnittliche Beratungsdauer betrug 10.5 Std.

• Begleitetes Wohnen

2010 wurden 65 Personen mit 4282 Stunden in ihrer eigenverantwortlichen Lebensgestaltung begleitet.

• Entlastung

In 114 Haushalten wurden mehr als 2000 Einsätze mit über 6500 Entlastungsstunden geleistet.

• Mobil Plus

Das Rollstuhltaxi rückte für 156 Personen über 6350 mal aus.

• Hindernisfreies Bauen

12 Personen und 101 Bauprojekte wurden beratend begleitet.

• Finanzielle Leistungen

353 Gesuchsteller erhielten über Fr. 550'000.00 aus dem Bundesfonds für Behinderte. 72 weitere Personen konnten mit Geldern aus Pro Infirmis Fonds im Betrag von über Fr. 140'000 unterstützt werden.

Betriebsrechnung 2010

	2010 TCHF	2009 TCHF
Beiträge	34	21
Sammlungsertrag	16	27
Ertrag aus Grossspenden	48	80
Vermächtnisse	6	10
Ertrag aus Mittelbeschaffung	104	138
IV-Beiträge Hauptvertrag (Art. 74)	2'132	1'814
IV-Beiträge Übrige (Art. 74)	176	145
IV-Beiträge	2'308	1'959
Dienstleistungserträge	720	682
Kantonsbeiträge	162	167
Gemeindebeiträge	86	86
Kantons- und Gemeindebeiträge	248	253
IC-Ertrag	187	214
Sonstiger Ertrag aus Lieferungen/Leistungen	12	1
Ertragsminderungen auf übrigem Ertrag	5	-14
Sonstige Erträge	204	201
Total Ertrag	3'584	3'233
Löhne	-2'305	-2'392
Sozialversicherungsaufwand	-549	-557
Übriger Personalaufwand	-58	-54
Personalaufwand	-2'912	-3'003
Direkter Aufw. Klienten und Behindertenorganisationen	-221	-239
Raumaufwand	-177	-179
U+R+E+Leasing mobile Sachanlagen	-4	-12
Fahrzeug- und Transportaufwand	-2	-2
Verwaltungs- und Informatikaufwand	-192	-131
Werbeaufwand	-25	-26
Übriger Betriebsaufwand	-7	-51
Aufwand Anlagennutzung mobile Sachanlagen	-49	-
Sonstiger Betriebsaufwand	-456	-401
Direkt produktiver Aufwand	-3'589	-3'643
Operatives Ergebnis	-5	-410
Finanzaufwand	-1	-1
Finanzergebnis	-1	-1
Jahresergebnis vor zweckgebundenen Fonds	-6	-411
Zuweisung zweckgebundener Mittel an Fonds	-132	-109
Entnahme zweckgebundener Mittel aus Fonds	132	124
Erfolg Fonds	-	15
Jahresergebnis vor Entnahmen/Zuweisungen	-6	-396
Zuweisung Mittel an Innovationsfonds	-2	-60
Entnahme Mittel aus Innovationsfonds	2	73
Erfolg Innovationsfonds	-	13
Ertrag Beitrag PI CH	-	421
Ertrag Ausgleich Projekte/besondere Dienstleistungen	69	80
Aufwand Beitrag PI CH	-20	-
Aufwand Ausgleich Projekte/besondere Dienstleistungen	-43	-118
Erfolg Ausgleich Projekte/besondere Dienstleistungen	6	383
Jahresergebnis nach Entnahmen/Zuweisungen	-	-

Pro Infirmis Thurgau-Schaffhausen – ein starkes Netzwerk

Kantonalkommission

Präsidium:

Christian Lohr, Kreuzlingen

Mitglieder:

Edgar Lienhardt, Schaffhausen

(Vizepräsident)

Dieter Böhm, Schaffhausen

Andreas Hebeisen, Kreuzlingen

Franziska Mattes, Altnau

Ruth Peyer, Schaffhausen

Brigitte Späth, Kreuzlingen

Kantonale Geschäftsstelle

Marktstrasse 8, Postfach

8501 Frauenfeld

Tel. 052 723 25 35

Fax 052 723 25 40

André Meier, Kantonaler

Geschäftsleiter

Sozialdienste

Helios Klinik Zihlschlacht

Neurologisches

Rehabilitationszentrum

Hauptstrasse

8588 Zihlschlacht

Tel. 071 424 31 60

Fax 071 424 31 65

Ekkharthof

8574 Lengwil-Oberhofen

Beratungsstellen

Beratungsstelle Frauenfeld

Marktstrasse 8, Postfach

8501 Frauenfeld

Tel. 052 723 25 35

Fax 052 723 25 40

Beratungsstelle Amriswil

Kirchstrasse 25

8580 Amriswil

Tel. 071 414 14 00

Fax 071 414 14 04

Beratungsstelle Schaffhausen

Schwertstrasse 9

8200 Schaffhausen

Tel. 052 632 40 60

Fax 052 632 40 61

Beratungsstelle für behindertengerechtes Bauen der Kantone TG und SH

Trüttlikon 15

8524 Buch

Tel. 052 746 10 43

Fax 052 746 15 53

Sprechstunden nach Vereinbarung

Zentrum zum Bären

Bärenstrasse 38

8280 Kreuzlingen

Tel. 071 672 14 07

Assistenz

Begleitetes Wohnen

Schwertstrasse 9

8200 Schaffhausen

Tel. 052 632 40 60

Begleitetes Wohnen

Kirchstrasse 25

8580 Amriswil

Tel. 071 414 14 00

Entlastungsdienst Schaffhausen

Schwertstrasse 9

8200 Schaffhausen

Tel. 052 632 40 60

Entlastungsdienst Thurgau

Marktstrasse 8

8501 Frauenfeld

Tel. 052 723 25 35

Mobil Plus Schaffhausen

Schwertstrasse 9

8200 Schaffhausen

Tel. 052 632 40 60

Zu den Bildern auf der Titelseite:

Ein gelungener Wiedereinstieg

«Nicht mehr arbeiten zu können, diese Vorstellung war fast das Schlimmste», sagt die 48-jährige T.D. Sie wurde 2008 durch eine schwere Krankheit aus dem Arbeitsleben gerissen. Die Warenhauskette Manor ist der Arbeitgeber der Lagermitarbeiterin. Manor ermöglichte ihr einen stufenweisen Wiedereinstieg mit individueller Betreuung und Begleitung. So war es möglich, dass sie trotz der Beeinträchtigung ihr Pensum von 2 Stunden pro Tag auf 50 % erhöhen konnte. Manor fördert bei ihren Bemühungen zur Wiedereingliederung nicht nur die körperliche Gesundheit, sondern auch das seelische und soziale Wohlbefinden.

Ergänzende Unterlagen und Informationen zu den Dienstleistungen sowie den ausführlichen Jahresbericht 2010 der gesamtschweizerischen Organisation Pro Infirmis können Sie kostenlos bei uns beziehen: Tel. 052 723 25 30 oder E-Mail an walter.stamm@proinfirmis.ch

Pro Infirmis ist von der ZEWO (Zentralstelle für Wohlfahrtsunternehmen) als gemeinnützig anerkannt.

Die ZEWO-Schutzmarke garantiert, dass alle Spenden zweckbestimmt verwendet werden und die Rechnungsführung geprüft wird. Spendengelder für Pro Infirmis können in den Kantonen Thurgau und Schaffhausen vom steuerbaren Einkommen abgezogen werden.